

라이브 오크 बैं크 COVID-19 소기업 대출 옵션

급여 보호 프로그램

THE PAYCHECK PROTECTION PROGRAM

상기 프로그램에 관한 SBA의 상세 지침을 기다리는 동안,
우선 2020년 3월 28일자로 우리가 알고 있는 정보를 알려드립니다.

가장 필요로 할 때 신속하게 받는 대출

급여 보호 프로그램은 CARES 경기부양책의 일부로, 연방정부의 대출 프로그램입니다. 이 대출의 주된 목적은, 이번 코로나 사태로 심각하게 영향을 받은 소규모 업소들이 종업원들을 해고하지 않도록 돕는 것과, 기타 영업 비용을 지원하는 것입니다.

대출의 특성

- 첫 6-12개월 간 대출에 관한 지불 없음
- 담보나 개인보증 불필요
- 유리한 이자율과 대출조건
- 신속한 자금 제공
- 자금을 받은 후 대출 탕감 신청 가능성

용이한 신청

LIVE OAK BANK를 통하여 간편하게 신청 및 자금 수령

다양한 용도

- 급여 부대비용
- 직원 급여
- 물게지 이자
- 렌트(임차료)
- 전기, 수도 등 공과금
- 2020년 2월 15일 이전 발생한 부채 이자

더 많은 번역 정보는 www.koreancentersf.org/coronavirus에서 확인하실 수 있습니다.

자주 묻는 질문 Q&A

이 대출은 무엇인가요?

급여 보호 프로그램은 연방 대출 프로그램으로, 이번 코로나 바이러스 사태로 심각한 영향을 받은 소기업들이 고용인력을 유지할 수 있도록 돕는 것을 목적으로 합니다.

이 대출은 아래와 같은 조건을 가진 SBA 7(A) 대출입니다.

- 4% 고정 이자율
- 처음 6-12개월 간 지불금 없음
- 10년에 걸친 상환
- 원금의 최고 100%까지 채무 탕감 가능

이 대출은 어떻게 다른가요?

이 대출 프로그램은 코로나 바이러스로 인한 세계적인 건강의 위기에 직면하여 연방정부에서 만들어 낸 것입니다. 이 대출의 특성은 대출을 받은 후 채무 탕감을 신청할 수 있다는 점입니다. 또 다른 특성 한 가지는 대출자금을 받은 후 처음 6-12개월 간은 아무런 지불금이 없다는 점입니다.

이 대출은 어떻게 신청하나요?

SBA 7(A) 대출로 되어있는 이 대출은 LIVE OAK BANK 같은 자격을 갖춘 금융기관을 통하여 신청할 수 있습니다. SBA 신청 비용은 대출 공여자나 수령자 모두에게 면제됩니다. 프로그램 요구사항이 최저선이기 때문에 신청과 대출이 신속해, 가장 필요로 하는 업소에게 자금이 돌아가게 됩니다. 만약 당신이 이미 LIVE OAK BANK 고객이라면 담당자에게 연락을 취하십시오. LIVE OAK BANK의 고객이 아니라면, 우리은행의 웹사이트를 통해 당신의 업소에 가장 적합한 프로그램이 무엇인지 검토해보십시오.

담보나 개인보증이 필요한가요?

아닙니다.

더 많은 번역 정보는 www.koreancentersf.org/coronavirus에서 확인하실 수 있습니다.

신청 후 대출을 받기까지는 얼마나 걸리나요?

SBA에서 이 프로그램에 관한 자세한 지침이 내려오면 ACH은행간 자동 결제를 통해 가능한 한 신속하게 대출을 해 드릴 수 있습니다.

저는 대출 신청 자격이 있나요?

2020년 2월 15일 이전에 영업 중이던 업소로, 계약, 또는 연봉수령 직원이 500명 이하인 업소는 신청 자격이 있습니다. 단, 급여와 PAYROLL TAX를 FORM 1099-MISC에 의거 지불해 왔어야 합니다.

대출금 금액은 어떻게 산정되나요?

당신 업소의 평균 월 급여 총액에 2.5를 곱해 우리가 계산해냅니다. 당신 업소의 월 급여액은 임금, 팁, 단체 건강보험, 은퇴수당은 포함되지만, \$100,000 이상을 받는 사람에게 지불되는 인건비는 포함되지 않습니다. 대출 최고 한도는 \$10,000,000입니다. 그 외에도 평균 월 급여액을 계산하기 위하여 고려되는 중요한 세부항목들이 있습니다. 만약 당신이 LIVE OAK BANK의 고객이라면, 담당자에게 연락을 취하십시오. LIVE OAK BANK의 고객이 아니라면, 우리은행의 웹사이트를 통해 당신의 업소에 가장 적합한 프로그램이 무엇인지 검토해보십시오.

이 자금 사용이 허용된 분야는 무엇인가요?

고용인 급여 (수수료 및 팁 포함)

단체 건강보험

임차료 및 수도, 전기 등 공과금

2020년 2월 15일 이전 발생한 물게지나 채무에 대한 이자 (단, 원금은 불포함)

은퇴수당

급여에 따른 주 및 지방세

휴가비, 유급 휴무 (가족, 의료 등)

이자율은 얼마인가요?

급여 보호 프로그램 대출의 이자율은 고정 4%입니다.

지금 이 대출을 받더라도, 차후 SBA 자금을 추가로 받을 수 있나요?

현재로서는 그렇게 알고 있지만, 확실한 것은 SBA의 지침을 기다리고 있습니다.

더 많은 번역 정보는 www.koreancentersf.org/coronavirus에서 확인하실 수 있습니다.

대출금 탕감은 어떻게 받게 되나요?

받은 대출금을 허용된 비용 지불에 사용한다면 원금의 100%까지 채무 탕감을 받을 수 있습니다. 대출금 탕감 프로그램은 고용을 보장하기 위한 것입니다. 따라서 만일 일정 수준의 고용과 급여를 유지하지 않으면 대출금의 일부만 탕감 받게 됩니다. 이에 관한 세부 지침은 아직도 논의 중이며, SBA에서 지침을 받게 되면 좀 더 상세한 정보를 제공해드리겠습니다.

만일 대출금이 탕감되지 않으면 매 월 얼마를 갚아야 하나요?

탕감되지 않은 원금에는 10년 간 고정 4%의 이자율이 적용됩니다. 그러나 처음 6-12개월 동안은 아무런 돈도 낼 필요가 없습니다.

저는 이미 LIVE OAK BANK로부터 대출을 받았는데, 이번 대출 자금으로 기존 SBA 대출 이자를 지불할 수 있나요?

예. 급여 보호 프로그램으로 받은 자금으로 LIVE OAK BANK의 이자를 지불하는 것은 가능합니다. 하지만 물게지가 아닌 부채나 원금 상환에 사용된 금액은 대출 탕감에서 제외됩니다.

누군가와 좀 더 상세한 것을 상의하고 싶은데, 어떻게 하면 되나요?

만약 당신이 LIVE OAK BANK의 고객이라면 담당자에게 연락을 취하십시오. LIVE OAK BANK의 고객이 아니라면, 우리은행의 웹사이트를 통해 당신의 업소에 가장 적합한 프로그램이 무엇인지 검토해보십시오.

ECONOMIC INJURY DISASTER LOAN 경제 피해 재난 대출과 급여 보호 프로그램 대출을 동시에 받을 수 있나요?

여기에 관해서는 확인 중에 있습니다. 지금으로서는 둘 다 신청 할 수 있다고 보기는 하지만, 재난 대출로 받은 자금을 급여 보호 프로그램 외의 목적에 사용했다는 증명을 해야 하리라 봅니다. 좀 더 알게 되는대로 알려드리겠습니다.

당신의 업소에 가장 적합한 재정적 결정을 하기 위해서 당신이 선택할 수 있는 모든 가능성을 비교해 보는 것은 필수적입니다. EIDL재난 대출을 신청하실 분은 SMALL BUSINESS ADMINISTRATION에 직접 연락을 취하십시오.

더 많은 번역 정보는 www.koreancentersf.org/coronavirus에서 확인하실 수 있습니다.